

5C0.064.317.AS.XRW

1x

2x

Telepítési útmutató
Instructions de montage
Instrucciones de montaje
Istruzioni di montaggio
Montage-onwijs-ing
Monteringsoanvisning
Instruções de montagem
Instrukcia montáži
Montážní návod
取付説明書
装配手册
1nczpxqua no uouazky

Änderungen dev lieter-
umfangnes vorbehalten.
Design and specificotons sub-

You reserve de modificotions.

modificaciones respecto al
volumenes de suministro.
Ci riserviamo il diritto di
ap ortare difiche ol contenuto
dello forniture.

Wijzi in en leveringsomvong
voo gehoeudeu.
Ändringar av leverans-
omfattningen förbehålls.

do*motdio fdt ecido. *****
Zastrzegamy sobie prawo zmian

Zmény rozsahu dodávky vyhrazeny.

Возможны изменения
комплекта поставки.

Wolfsburg címer

DE	HU	FR	E
<p>+ Esen und beachten Sie beim Einbau die Montageanleitung und ggf. die abgebildeten Sicherheitssymbole. + Lassen Sie beim Arbeitsschritt 2 die Oberfläche vollständig trocken. + Verwenden Sie nur die mitgelieferten Montagemittel bzw. -teile. Volkswagen Zubehör empfiehlt, den Einbau von einem Volkswagen Panner oder einem Fachbetrieb durchführen zu lassen.</p> <p>⚠ Arbeitschritte mit diesem Symbol weisen auf Situationen hin, die bei Nichtbeachtung Schäden am Fahrzeug verursachen können.</p>	<p>A telepítés során mindig olvassa el és tartsa be a szerelési utasításokat és a biztonsági szimbólumokat. + Győződjön meg arról, hogy a felület teljesen száraz a 2. munkalépéshoz + Csak a telepítést használja szállított anyagok és/vagy alkatrészek. A Volkswagen Accessories azt ajánlja, hogy a beszerelést Volkswagen márkakereskedés vagy szakszerviz végezze el.</p> <p>A figyelmezettség(ek) figyelmen kívül hagyása károsíthatja a járművet.</p>	<p>Remarque :</p> <ul style="list-style-type: none">Lisez et respectez lors du montage, les instructions de montage et les symboles de sécurité évent. indiqués.Lors des opérations de travail laisser sécher entièrement la surface.N'utilisez que les éléments et les pièces de montage fournis. Volkswagen Zubehör recommande de laisser faire le montage par un partenaire Volkswagen ou par un atelier spécialisé. <p>Les opérations de travail indiquées par ce symbole indiquent des situations qui peuvent endommager le véhicule, si elles ne sont pas respectées.</p>	<p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none">Durante el montaje, lea y observe las instrucciones de montaje y, dado el caso, los símbolos de seguridad representados.En el paso 2, deje que la superficie se seque por completo.Utilice únicamente los medios y piezas de montaje suministrados. Volkswagen Zubehör recomienda solicitar el montaje a un concesionario Volkswagen o a una empresa especializada. <p>⚠ Los pasos marcados con este símbolo hacen referencia a situaciones en las que, en caso de inobservancia, su vehículo puede sufrir daños.</p>
<p>Avvertenza:</p> <ul style="list-style-type: none">Per il montaggio leggere ed osservare le istruzioni di montaggio ed eventualmente i simboli di sicurezza raffigurati.Lasciare asciugare completamente la superficie quando si procede alle fasi di lavoro 2.Utilizzare soltanto i mezzi e le parti di montaggio forniti in dotazione. La Volkswagen Zubehör raccomanda di far eseguire il montaggio da un rivenditore Volkswagen o da un'officina specializzata. <p>⚠ Le fasi di lavoro contrassegnate da questo simbolo richiamano l'attenzione a situazioni che possono provocare danni al veicolo, qualora non vengano osservate i relativi avvertimenti e avvertenze.</p>	<p>Opmerking:</p> <ul style="list-style-type: none">Lees bij de montage de montagehandleiding door en neem deze samen met de evt. afgebeelde veiligheidssymbolen in acht.Laat bij werkstap 2 het oppervlak volledig drogen.Gebruik alleen de meegeleverde montagemiddelen resp. -onderdelen. Volkswagen Zubehör adviseert, om de montage te laten uitvoeren door een Volkswagen partner of een erkend bedrijf. <p>⚠ Werkstappen met dit symbool wijzen op situaties, die bij niet-inachtneming schade aan het voertuig kunnen veroorzaken.</p>	<p>Observera:</p> <ul style="list-style-type: none">Läs och följ monterings- anvisningarna och de avbildade säkerhetssymbolerna.Låt utan torka helt vid arbetssteg 2.Använd endast medföljande monteringsmedel och -delar. <p>Volkswagen Tillbehör rekommenderar att monteringen + utförs av en Volkswagenpartner eller en auktoriseras verkstad.</p> <p>Arbetssteg med denna symbol gör uppårksam på ,..... :dto erbrlen o'È anvisningarna inte följs.</p>	<p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none">Leia e observe durante a montagem as instruções de montagem e, se aplicável, os símbolos de segurança representados.Deixe secar totalmente a superfície nas etapas de trabalho 2.Utilize apenas os meios e peças de montagem fornecidos. A Volkswagen Zubehör recomenda que a montagem seja realizada por um concessionário Volkswagen ou uma oficina autorizada. <p>⚠ As etapas de trabalho com este símbolo apontam para situações que, em caso de incumprimento, podem causar danos no veículo.</p>

PL**CZ****J****CN****Wskazówka:**

- ◆ Przeczytać i podczas montażu przestrzegać instrukcji montażu i ewentualnych symboli bezpieczeństwa przedstawionych na rysunkach.
- ◆ Przy kroku 2 powierzchnia powinna być całkowicie sucha.
- ◆ Stosować tylko załączone środki i części montażowe. Firma Volkswagen Zubehör zaleca, aby zlecić montaż partnerowi Volkswagena lub autoryzowanemu warsztatowi.
- Kroki opatrzone tym symbolem wskazują na sytuację, w której w przypadku nieprzestrzeżenia może dojść do szkód w pojazdzie.

Upozornění:

- ◆ Pročtěte si montážní návod a během montáže jej dodržujte, popř. si všimejte vyobrazených bezpečnostních symbolů.
- ◆ Při provádění pracovního kroku 2 nechte povrch důkladně vyschnout.
- ◆ Používejte pouze montážní prostředky resp. díly, které byly součástí dodávky. Volkswagen Zubehör doporučuje nechat si montáž provést u některého partnera Volkswagen nebo v odborném servisu.
- Pracovní kroky označené tímto symbolem upozorňují na situaci, ve kterých hrozí poškození vozidla, nebudou-li dodrženy uvedené pokyny.

注記:

- ◆ 取り付ける時は、取付説明書と、場合によって、書いていた安全記号をしっかりと読み、守ってください。
- ◆ ステップ 2 とステップ 7 で、表面を完全に乾かしてください。
- ◆ 付随した取付工具及びバーツのみを使ってください。フォルクスワーゲン・アクセサリー社(Volkswagen Zubehör)は、取付をフォルクスワーゲン・パートナー及び専門修理工場に任せることをお勧めする。

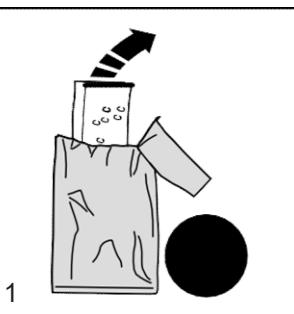
提示:

- ◆ 安装时请阅读并遵守装配手册及可能画出的安全符号。
- ◆ 进行到操作步骤 2 时，必须让表面完全晾干。
- ◆ 仅可使用随附的装配工具或装配件。大众汽车配件公司建议由大众汽车合作伙伴或特约维修站进行安装。

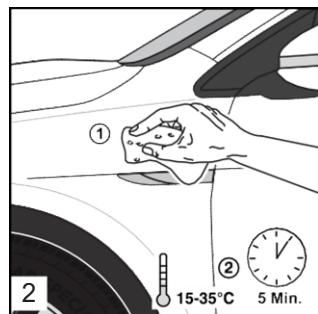
● 带有此符号的操作步骤表明，不遵守提示可能会导致车辆受损的情况。

RU**Указание:**

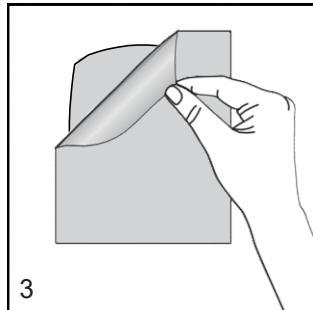
- ◆ В процессе монтажа прочтите и соблюдайте инструкции по монтажу, а также при необходимости представленные на иллюстрации знаки безопасности.
- ◆ При выполнении рабочих операций 2 дайте поверхности полностью высохнуть.
- ◆ Используйте только входящие в комплект поставки детали и средства для монтажа. Volkswagen Zubehör рекомендует поручить выполнение монтажа партнерам компании или специализированному предприятию.
- Рабочие операции с данным символом указывают на ситуацию, которые в случае несоблюдения могут привести к повреждениям автомобиля.



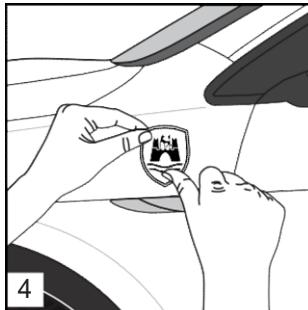
1



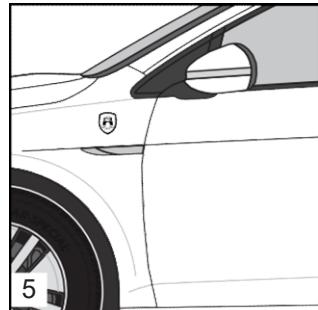
2



3



4



5